

CHAMPIONNAT JURASSIEN

INDIVIDUEL

C1 à C7 - CD - CH

AG
RÈS



PORRENTRUY

6 - 7 . 05 . 2023



JURA CH

Association des clubs de gymnastique du Jura



**Le Quotidien
JURASSIEN**

LOUIS IMHOF SA



HUMARD®

33 ans d'expérience





Atteindre l'objectif avec dynamisme grâce au Pour-cent culturel Migros

Grâce à cet engagement bénévole, Migros Bâle encourage, soutient et préserve des projets et des activités dans les domaines de la culture, du social, de la formation et des loisirs.



LE MOT DE BIENVENUE

Catherine Hügli,
Présidente du comité d'organisation

Notre engagement sociétaire pour l'organisation de ce championnat va au-delà du simple évènement. Il montre que, tous ensemble et à tous niveaux, nous promouvons le mouvement à tout âge et pour tous. Après les crises sanitaires que nous avons traversées, il est important aux yeux de Gym-Sport Porrentruy de mobiliser ses ressources et de se réunir autour du mouvement.

Ce défi est de taille, mais il est à la hauteur de l'implication du comité d'organisation, des gymnastes et des membres de notre société : leur engagement, leur confiance et leur ténacité sont les piliers de notre organisation, et permettent à tous de profiter pleinement de l'évènement. Aujourd'hui, il est précieux d'être présent pour soutenir, encourager, donner et s'engager. En plaçant une confiance réciproque en chacun de nous, nous faisons revivre les sociétés de gymnastique, et donnons à tous, petits ou grands, la possibilité de bouger et de s'exprimer à travers le sport.

LE MOT DE LA VILLE

Philippe Eggertswyler

Maire de Porrentruy



Mesdames, Messieurs,

Jamais plus qu'à cet instant, la ville de Porrentruy n'a mérité son qualificatif de ville sportive. Et la grande fête que seront sans aucun doute les Championnats jurassiens d'agrès donne la mesure de l'engouement de toute une région pour le sport!

Cette motivation et cette envie pour la pratique du sport s'inscrivent naturellement dans le patrimoine de notre ville. L'abnégation dont doivent faire preuve les sportives et sportifs, le goût de l'effort, mais aussi le travail et la persévérance, nous sont communes. Nous aimons la compétition, quand elle est synonyme de respect et de dépassement de soi. Nous faisons de la recherche de la victoire une aventure heureuse, quand elle nous rapproche des autres. De plus, la ville a à cœur de concevoir le sport comme une relation privilégiée entre ses habitantes et habitants, au travers de ses nombreux équipements et de ses associations et clubs sportifs.

Porrentruy se veut une ville moderne, ouverte sur le monde, favorisant les rencontres et les échanges dans un esprit revendiqué. C'est pourquoi nous sommes heureux d'accueillir cette année les Championnats jurassiens d'agrès. Ce rendez-vous rend légitime notre revendication de cité sportive et atteste de la réussite de notre politique en direction du monde du sport. L'engagement sans faille de nombreux bénévoles donne un supplément d'âme à cette manifestation. Au-delà, il rappelle que la société Gym-sport Porrentruy est le produit de l'investissement constant de personnes passionnées, qui se mettent au service des autres. À mon sens, leur exploit réside dans le fait qu'elles agissent aussi bien que les professionnels, ni plus, ni moins!

Je souhaite profiter de cette rubrique pour, une fois encore, saluer le rôle essentiel de chaque bénévole. Toutes et tous ensemble, ils et elles constituent un socle sur lequel se bâtissent les plus belles victoires et leur dévouement participe à l'architecture de notre cohésion. Chacun-e d'eux, dans la discrétion de leur implication, améliore la vie de nos concitoyen-ne-s et permet, en particulier à nos enfants, de grandir sainement.

Cet engagement doit nous rappeler combien, ensemble, nous œuvrons dans un seul but, celui de servir l'intérêt général. Et quand le sport se met aussi bien en scène, c'est nous toutes et tous qui en profitons.

Joyeuses festivités sportives



Ville de Porrentruy
Histoire Vie Nature Formation



BUREAU TECHNIQUE
BRUNNER
INGÉNIEURS GÉOMÈTRES
PORRENTUUY

NOUS POSONS VOS GABARITS

AU BON ENDROIT

carla  port

Tout pour la gym!

www.carlasport.ch

coop

GYM SPORT PORRENTRUUY

Une société proche de vous

www.gym-sport.ch

Fondée en 2013, Gym-Sport Porrentruy est l'union de la SFG Porrentruy, fondée en 1854 et de la société Avenir Porrentruy, fondée en 1920. Elle montre encore une fois que l'union fait la force ! La société compte aujourd'hui plus de 200 membres qui s'entraînent toute la semaine dans les différentes salles de Porrentruy. D'activités poly-sportives dans les groupes parents-enfants, enfantines, jeunesse, dames et actifs mixtes aux activités plus spécifiques dans les groupes agrès, volley ou encore grand-trampoline, vous l'aurez compris la Gym-Sport se donne à 100% pour offrir une palette d'activités sportives riche et variée.

Tout cela est discrètement encadré par un comité central qui comprend un président de société, un responsable technique, une trésorière et une secrétaire. Mais sur le terrain c'est le comité technique qui prend le relais et ce sont les moniteurs et monitrices qui assurent la qualité et la sécurité des leçons données. Le tout étant suivi de près par un coach JS qui assure la coordination des groupes et le contact avec le service cantonal. En bref, tout ce petit monde bosse dur tout au long de l'année afin d'offrir la possibilité à la communauté de Porrentruy et alentours, peu importe la classe sociale et l'âge, des activités sportives encadrées et adaptées.



SALON DE COIFFURE

Dames | Messieurs | Enfants

Julie & Sibylle
BREVET FÉDÉRAL

Julie Couso & Sibylle Burgunder

Tél. 032 471 11 13 | Route de Courgenay 1 | 2942 Alle
coiffurejulie-sibyllecoiffure@hotmail.com

Rera Technique SA
Dépannage - Entretien

Brûleur - Solaire - Pompe à chaleur - Bois-pellets

7/7 Jours

Brevet fédéral

2350 Saignelégier

Tél 032 951 17 08

www.reratechnique.ch

JURA  CH
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA



MICHEL PLUMEY SA

Champ du Creux 11 – 2908 Grandfontaine
Tél 032 476 66 82

OSSATURE BOIS

CHARPENTE

COUVERTURE

MENUISERIE

 ***anon Architecture Sa***
2900 Porrentruy



ENTREPRISE DE CARRELAGE
HOULMANN FABIEN Sàrl

**Au service de vos chapes,
sols et faïences**

houlmann.fabien@gmail.com
Tél: 079 329 01 91



Wibois

Wibois Sàrl -- 2950 Courgenay -- 079 446 71 08



Thermobois SA

Bois-énergie & Couverture de sol

www.thermobois.ch

032 466 29 66



lcb-info.ch



Informatique de gestion et informatique industrielle



**BOUCHERIE
CHEVALINE
VANHOUTEGHEM**

— Depuis 1949 —

Nos Spécialités

*Viande séchée de cheval
Saucisse sèche de cheval
Pâté des Princes Evêques
Pied de porc à ma façon*

2900 Porrentruy | 19, Faubourg de France
032 466 19 81



ENTREPRISE DE PEINTURE
NICOLAS GAIBROIS
2942 ALLE
078 858 16 70

CHOFFAT

OPTIQUE

NICOLAS CHOFFAT

OPTICIEN

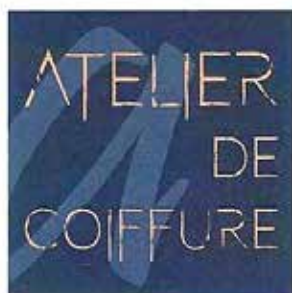
VANNIERS 13
2900 PORRENTUUY

032 466 42 52
choffatoptique@gmail.com

SERGE **SANITAIRE • CHAUFFAGE**
HEUSLER

SERGE HEUSLER Sàrl
2932 Coeuve

 **F. Haenni** SA
www.f-haenni.ch
Installations électriques 2900 Porrentruy 032 466 14 55



Atelier de coiffure
Féminin – Masculin
Conseils visagiste

Christèle Terrier
Malvoisins 11
1^{er} étage
2900 Porrentruy
032 466 21 41

Prise de rendez-vous en ligne : www.atelierdecoiffure.ch

 **PNEUS**
PORRENTROY - DELEMONT





Fernand Perrin SA
Porrentruy

Bâtiments | Génie civil | Terrains de sports





HORAIRES du samedi

C5 G - C6 G - C7 G - CH

Début du concours / Wettkampfbeginn

8h05

Fin de concours / Wettkampfende

9h35

Proclamation des résultats / Rangverkündigung

10h15

C6 Fa

Début du concours / Wettkampfbeginn

10h05

Fin de concours / Wettkampfende

11h10

C6 Fb

Début du concours / Wettkampfbeginn

11h20

Fin de concours / Wettkampfende

12h30

Proclamation des résultats / Rangverkündigung

13h

C5 Fa

Début du concours / Wettkampfbeginn

12h40

Fin de concours / Wettkampfende

14h25

C5 Fb

Début du concours / Wettkampfbeginn

14h35

Fin de concours / Wettkampfende

16h20

Proclamation des résultats / Rangverkündigung

16h45

C7 F - CD

Début du concours / Wettkampfbeginn

16h30

Fin de concours / Wettkampfende

18h20

Proclamation des résultats / Rangverkündigung

18h45





HORAIRES du dimanche

C2 Fa - C4 F - C4 G

Début du concours / Wettkampfbeginn

9h

Fin de concours / Wettkampfbende

10h10

C2 Fb - C2 G - C1 Fa

Début du concours / Wettkampfbeginn

10h20

Fin de concours / Wettkampfbende

11h45

C3F - C3 G - C1 Fb - C1 G

Début du concours / Wettkampfbeginn

11h55

Fin de concours / Wettkampfbende

13h45

Proclamation des résultats /

Rangverkündigung

14h15

la Mobilière

Agence générale du Jura



FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES

LOUIS LANG S.A.
2900 PORRENTRUY



BCJ



Thermoréseau Porrentroy

Chauffage à distance
www.thermoreseau.ch

Energie-bois

Electricité
032 466 29 44

DERNIERS RÉCIPiENDAIRES **jurassiens**

C1 : Leena Mouneimne
Phil Nyfeler

C2 : Jessica Voumard
Léonard Vogt

C3 : Amy Michel
Nathan Holzer

C4 : Zélie Froidevaux
Keziah Crétin

C5 : Lucie Klay
Maël Holzer

C6 : Léa Robert

C7 : Chloé Wermeille

CD/H : Oriane Maître





ZOPPÈ SA

POLISSAGE DE BOÎTES DE MONTRES

2922 COURCHAVON WWW.ZOPPESA.CH

BernieR



Traitement de charpente

CARTE des menus

Pâtes accompagnées de salade	13.-
- sauce bolognaise	
- carbonara	
- pesto	
Hot-dog	5.-
Sandwich	5.-
Frites	5.-
Pâtisseries	

Et de quoi apaiser votre soif



COMITÉ d'organisation

Présidente du CO : Catherine Hügli

Responsable finances : Pascaline Cramatte

Communication : Emilie Duclay

Secrétaires : Schaffter Céline et Oriane Schaller

Responsable récompenses : Léna Cramatte

Responsable matériel : Damien Mosser

Sponsoring : Kimberley Mosser

Responsable cantine : Jocelyne Mosser

Aide subsistance : Andrée Meyer

Bureau des calculs : Natacha Maître

Assesseur : Lucile Comment

Responsable sécurité : Fabrice Tonti

Responsable concours ACJG : Virginie Rossé Chételat

REMERCIEMENTS aux donateurs

Althaus Hervé Sàrl	François Buchwalder carrelage
Atelier de coiffure	Frédéric Hänni SA
Ateliers Busch	Genassurances SA
Auberge d'Ajoie	Image et Son SA
Automobiles Olivotti	Inelectro SA
Axa Assurance	JF Pneus SA
AZ Informatique	La Mobilière
Bar le Pépin	LCB Sàrl
BCJ	Louis Bélet SA
Bernier Traitement de Charpente sàrl	Louis Lang SA
Bijouterie Refouss	Michel Plumey SA
Boucherie Vallat	Migros région Bâle
Boucherie Vanhouteghem Sàrl	Nanon Architecture
Bureau Technique Brunner	Ramseyer Jean-Denis SA
Camille Bloch SA	Raval et Siegenthaler
Canton du Jura	Reber Stéphane
Carla Sport	Récomatic
Carré Noir	RéraTechnique SA
Choffat Optique	Serge Heusler
City Garage	Seuret SA
Coiffure Julie et Sibylle	SFF (Atokalpa)
Comexor	Sotoco Swiss
Commune de Porrentruy	Sphinx SA
Coop	Stéphane Rohrer SA
CR Métallique SA	Swisscom
Didier Peter Construction	Thermobois SA
Entreprise de peinture Gaibrois	Thermoréseau-Porrentruy SA
Equibat	Wibois Sàrl
Esprit de Femme	Zoppè
Fabien Houlmann Carrelage	Zufferey Cédric et Martina
Fernand Perrin SA	Zufferey Yannick et Jean-Claude
FMGC SA	

esprit de femme

Anne-Marie Volpato

Vêtements • accessoires • montres et bijoux

ESPRIT

edc

Rue du 23 Juin 16 • 2900 Porrentruy • 032 466 93 91



0 50 100 150m
Echelle 1:5'000



LIENS utiles

Objets perdus : gsp.objets@outlook.com

**bijouterie
réfouss**

**a. petignat
2900 Porrentruy**

Rue du 23 - juin 4
Tél. 032 466 13 36
refouss@gmail.com



É Q U I B A T

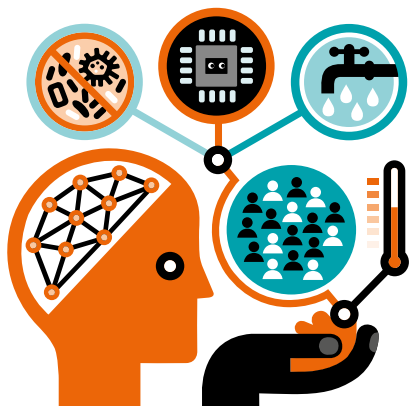
**PERGOLAS BIOCLIMATIQUES FENÊTRES
STORES VOLETS ALU MOUSTIQUAIRES**



ENTREPRISE DE PEINTURE

Papiers peints – façade – gypserie
Pose et traitement de parquet
Isolation périphérique

Tél. et fax 032 466 63 85 Natel 079 208 63 54



Nous relevons les
défis du futur avec
nos solutions de
vide intelligentes.

www.buschvacuum.com

BUSCH
VACUUM SOLUTIONS

Au
**CARRÉ
NOIR**
SALON DE COIFFURE



FRANÇOIS BUCHWALDER
carrelage



Rue du Quartier 34

2882 Saint-Ursanne

079 729 90 35

f.buchwalder@bluewin.ch

SPHINX+TOOLS



sphinx-tools.ch



Didier**PETER**
CONSTRUCTION 2915 Bure

079 232 45 52

GROUPE
RECOMATIC
RECO BULA SWIS



Allan Briet

Agence principale Porrentruy
Tél. 078 820 65 40
allan.briet@axa.ch





Si c'est pas
d'chez VALLAT,
j'en veux pas.

B O U C H E R I E

QUALITÉ DU BOUCHER

Vallat

Bure - 032 466 45 60 Delémont - 032 421 46 75

www.boucherievallat.ch

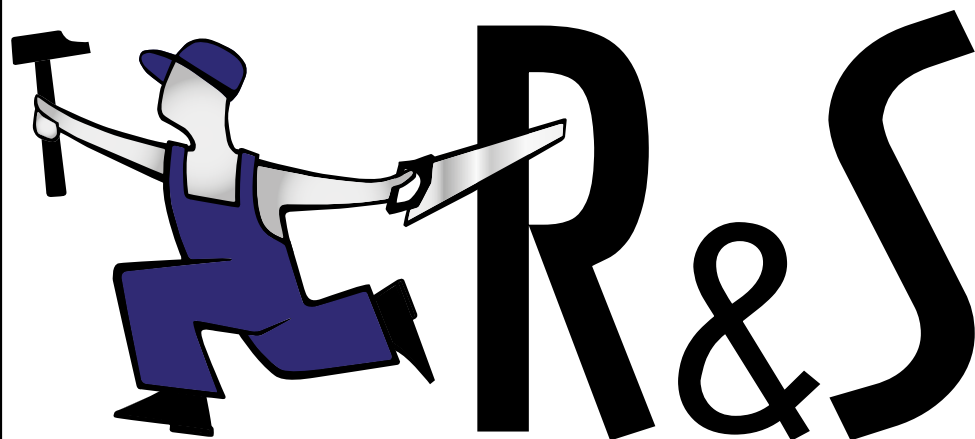
Auberge
D'AJOIE

hôtel familial et café heureux





swisscom



SFF COMPOSANTS HORLOGERS SA

atoka lpa | elwin



Althaus Hervé

Vie de Grandgourt 26 - 2925 BUIX Tél. 032 475 61 82

Dépannage 24/24



AZ ERP

Logiciel de Gestion

Reprendre le contrôle de
vos ressources entreprise



DEMANDEZ
UNE DÉMO

EN SAVOIR PLUS

www.azinformatique.ch





ramseyer
jean-denis sa
constructions bois



bar à café ' à vin et petite rest'o

gen
ASSURANCES

genlife
ASSURANCES

QUALITY

Frédéric Morillo
079 382 95 31
Gestion de portefeuille d'entreprise
Analyse des risques
Gestion des absences

Votre courtier depuis 1949



Installations chauffage et sanitaire

Rte de Courgenay 36
2942 Alle

Tél. : 032 471 16 19
rohrer-sa@bluewin.ch



I&S

Image et Son SA

